



**香港警務處退役同僚協會**  
**Hong Kong Police Old Comrades' Association**

**入會申請表**  
**Application for joining**

<b>本會專用 Official use</b> 會員編號 membership no. :  入會日期 Date joined :
---

中文姓名 Name (Chinese):	英文姓名 Name (English):	性別 Sex:
出生日期 Date of birth:	年齡 Age:	身份證號碼: ID no.:
加入警隊日期 Date of joining HK Police:	退休日期 Date of retirement*:	
退休前職級及職員編號 Rank and staff number immediately before retirement:		
配偶或聯絡人 spouse or contact person 中文姓名 Name (Chinese) 手電電話 Mobile phone	英文姓名 Name(English):	關係 relations:
中文地址 Address (Chinese):		
英文地址 Address (English):		
電話 Tel: 同意透過 WhatsApp 或類似通訊系統收 取本會發出的資訊 Agreed to receive information via WhatsApp or similar system	手電電話 Mobile phone(WhatsApp): 電子郵箱 Email:	
近照兩張 recent photos (2 copies)	申請人簽署 Applicant's Signature:	<b>本會專用 Official Use :</b> <b>(批准 / 不批准) 加入本會</b> <b>(approval/disapproval) of joining HKPOCA</b>
	日期 date:	日期 date:

申請人如屬文職人員(包括交通督導員)，請填報 For civilian staff (including Traffic Warden), please fill the following:

1、服務警隊日期 Date of serving in the HK Police Force:

\_\_\_\_\_

2、加入香港政府日期 Date of joining HK government:

\_\_\_\_\_

3、退休前最後服務部門名稱 last posting immediate before retirement:

\_\_\_\_\_

填妥後請將此申請書連同兩張「相片」及「服務證明書」副本或「服務警隊伍年或以上的辭職信」副本或「警察體育遊樂會」或「警官俱樂部」之會員證影印本，交回九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓 312 室。本會辦事處〔電話：2366 1585 傳真：2366 4232〕。

Please return the completed form with 2 recent photos and certificate of service (copy) or resignation letter with over 5 yrs service in the Force (copy) or PSRC / POC card (copy) to Room 312, Lai Lan House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon. [Tel. : 2366 1585 Fax. : 2366 4232]

入會費用 Joining Fee：普通會員 Member：每年繳交一百四十元 \$140 a year（每年 2 月 1 日至翌年 1 月 31 日）(From 1 Feb to 31 Jan next year)，若第壹年在 8 月 1 日至翌年 1 月 31 日入會，繳交七十元 For the first year from 1 Aug to 31 Jan next year, Fee \$70，而其餘四年的每年必須繳交一百四十元 For the rest 4 years, \$140 per year。已連續五年繳交會費並已達到 70 歲之會員，可享有每年 \$70 半價會費優惠 For aged over 70 and has paid 5 years full membership fee can enjoy half membership fee \$70 a year

\*正式離開香港政府日期(放大假後) Date of actual leaving the government (after the long leave)

你的個人資料只會用作與本會有關活動之用。

Personal data collected will be used for association's activities only.

### 使用群組方式 (WhatsApp) 接收信息同意書

本會為了加強與會員通訊，更有效地快速傳遞本會信息，計劃設立群組 (WhatsApp) 方式推廣會務，唯此項服務只發放訊息而不作回覆查問。基於私隱條例，如會員願意接受此項服務，請在你的手提電話內記錄本會手提電話號碼 (5544 1653)，並填寫以下同意書交給本會，郵遞或傳真均可。如有疑問，請電 2366 1585 本會職員鍾小姐查詢。

香港警務處退役同僚協會

執行委員會

註：你的個人資料只會用作與本會活動有關訊息之用。

致香港警務處退役同僚協會執行委員會：

### 使用群組方式 (WhatsApp) 接收訊息同意書

本人(會員姓名)\_\_\_\_\_ (會員編號)\_\_\_\_\_

同意以本人手提電話號碼 \_\_\_\_\_ 接收由香港警務處退役同僚協會使用群組方式 (WhatsApp) 所發放的會務訊息。

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

本會地址：九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓 312 室

電話號碼：2366 1585

傳真號碼：2366 4232